ГОЛОСИ НАШИХ ЧИТАЧІВ.

ТИМ, ЩО КРИТИКУЮТЬ...

Тіммінс, Онт.

В "Укр. Роб. Вістях" ч. 128. був допис про кращий спосіб виголошування лекцій. За тему отого допису послужила лекція попередних лекторів. Побувши на них, дописувач критикує. Критика — гарна річ, тільки щоб в ній було поменше особистого ворожого відношення, в тому випадку, до попередніх лекторів. Дописувач-критик згадує також і про голосне читання, яке, мовляв, сто разів принесе більше користи чим непідготовані лекції. Це правда. Я кожний з нас знає про те. Впрочім в нас є вже свої робітничі організації і в їхніх зарядах можна обговорити, що вигідніше: чи устроювати лекції, чи голосні читання? Завважують вони, що лекція не приносить сподіваної користи, так можна от такі питання дня підносити на мітінгах, а то й в часі підприємств, поза тим встроювати гуртове читання якоїсь книжки чи журналу. Що де-які слухачі виходять одинцем курити в часі читання, так це вже чомусь увійшло всюди у привичку. Буває, що й на мітінгах, на яких рішається нераз важні справи, слухачі теж димлять. І з тією звичкою курення в часі мітінгів, гуртових читань то що треба нам самим вже покінчити.

Цікаво, що на згаданій лекції, яку критикує дописувач, він самий найбільше виходив курити. І чи не тому видалася вона для нього довгою? Правда, лекція тревала 2 з половиною години просто тому, що заряд Укр. Роб. Дому визначив тільки той один вечір на згадану лекцію, бо всі инші вечорі були заняті. До того лектор приїхав до Тіммінс на короткий час, тому й мусів говорити довше, щоб охопити цілість.

Дописувач-критик пропонує виголошувати лекції не довше як в 50 мінутах. Добре. Та все-ж таки бажано було-б почути лекцію дописувача бодай в 30-ох мінутах, бо-ж тяжко якось погодитися на критику тоді, коли той хтось стоїть осторонь від організаційно-освітньої праці й критикує. Не можна повтаряти тієї самої історії, що трапилося в нас з театральною виставою "Заколот". На будуче треба нам щиріше братися за працю всім й спільними силами виконувати її, а не слідкувати лише за тим, щоб там когось вколоти.

Майнер.

ПРАЦЮЮТЬ, ЯК БДЖОЛИ В УЛІЮ.

Гемилтон, Онт.

Ось недавно, шукаючи за працею, я заїхав в Гемилтон. По дорозі зі стації я зустрінув робітника в замащених оливою овергролах, що розносив по склепах оголошення, яке можна було прочитати з далека: на 25, 26, 27 жовтня відбудеться в місцевім льокалю ТУРФДім — Базар. Я прийшов в Гемилтон за роботою. Та не зараз її найшов. Я й постановив піти на отой базар зараз таки першого вечера. Хотів ще й переконатися чи то направду гемилтонський відділ ТУРФДім падає, як про це трубить патріотична преса раз-у-раз.

Перший день базару. Отворили його святочно. В приміщені, де відбувався базар, як в улію: шум, гудіння, гамір. Ніхто не стоїть на місці. Тут голосно продають тикети на индика, там хтось кричить, що гусака виграв, той пару голубів. А людей?... Як на відпусті в старому краю.

В Гемилтоні, як вже відомо читачам "У.Р.В.", закуплено площу під будову Укр. Роб. Дому й саме, щоб сплатити довг за оту площу, відбувся базар. Всі члени ТУРФДім і братніх організацій по своїй щоденній праці по фабриках, радо сходяться вечерами, щоб попрацювати ще в організації. Отак і справді нагадують пчілок з улія. Кожний дає в організацію те що зможе й спільно всі користають з надбаного. Якже-ж брехливими є всі ті вістки про український робітничо-фармерський рух на сторінках патріотичної преси. Так що-ж, вони й на це є, щоб лаяти, брехати, доносити й запроторювати в тюрму. В них, отих всіх патріотів аж горить ненавистю до всього, що є робітниче, фармерське. Вони навіть не терплять робітничих концертів, театральних вистав — це найкраще показалося в Торонто. Та українське робітництво в Торонто пішло своїм шляхом понад голови жовтодзьобих патріотів, те саме зроблять і працюючі Гемилтону. І тут буде Укр. Роб. Дім незабаром. Думаю, що вже й не довго прийдеться ждати того часу, коли й ці робітники та фармері, що сьогодня ще не пізналися на обманній, продажній роботі патріотів-неньколюбців, завтра чи пізніше проженуть їх геть від себе, а вони самі пристануть до табору працюючих.

Алексієвич.

ЙДУ Я...

Бінфейт, Саск.

Побув я де-який час тут, приглянувся роботі зорганізованих робітників, поділився з ними про мої завваження та переживання і пустився далі в дорогу. По дорозі до Вейборн, Саск., відси 18 миль на північ, я натрапив ще на роботу трешовання на пару днів, щоб заробити дещо на прожиток, бо хто його знає, як там буду гостити. Поміж організованими робітниками почуваюся як дома й вони з організаційною роботою справляються добре, тому й мені немає чого там довго сидіти. Зараз йду я туди, де розташувалися патріоти й ще якийсь час обманом тримають при собі де-яких фармерів та робітників. Прямуючи до них, я вже вкладаю собі дорогою плян, щоб прорвати оту темноту.

⁂

Я зайшов до Йорктон — кубелечка свистунівських й греко-католицьких патріотів. Отут вони жнють в союзі між собою. Спільно націковують босів, мейора на тутешніх свідоміших робітників, жадаючи, щоб прогнали більшовиків від роботи. Шлють доноси за доносами. Тільки і їхньої роботи.

Якось йду я вулицею й зустрінувся з одним робітником, що то належить ще до патріотів. От і росказує він мені, як то патріоти господарять народнім домом, як діти патріотів висмівають робітників-членів отого дому. Мене скортіло заглянути до них таки в середину отого патріотичного кубла. Заходжу до народного дому. Бачу — сидить піп й пару студентів довкола нього. Побачивши мене — застановили бесіду, наполохались чи що — не знаю. По хвилині вигукує до мене один свистунівець: — Ставай сюди до співу!..

— За старий я до співу, хай співають вже молоді, а я прийшов лише послухати пісень, відказав я.

Ніхто більше до мене не відзивався. Тільки піп вимахував руками. Співали саме "Ой летіли журавлі".

Отак постоявши пів години, я пішов далі, залишаючи попа з його журавлями. Був я і на забаві патріотів в неділю, 4. листопада. Та про ту забаву краще й не згадувати. Лишаю оте кубло патріотів, а самий направився на фарми довкола Йорктону. Йду я далі...

Рудак.

МАЙНЕРІ ЖЕРТВУЮТЬ НА БУДОВУ УКР. РОБ. ДОМУ.

Енйокс, Б. К.

Переїзджаючи по кемпах в північній Бритиш Коломбії, я поступив також і до Енйокс, де працює чимало наших українських майнерів. Місто це розложене на горах над одною з затоків Тихого океану. Хати й кемпи, в яких мешкають робітники, виглядають неначе поприковувані до високих скель, на яких стоїть маса сухого дерева. Ціла околиця навкруги Енйоксу прибрала вигляд гірської пустині, в якій з рослинного світу нічо не годно жити.

Трійливі гази, які вічно вибухають з комінів смелтри, стеляться по берегах цієї затоки пару миль навкруги і вбивають все, що тільки жне, включаючи й робітників та їхні родини. Кожний мешканець цего міста кашляє, і коли-б зайхавший сюди чоловік не бачив смелтри, то певно подумав би, що це санаторія для туберкульозних. Ціле місто є власністю Гренби Консолідейтед Майнінґ енд Смелтінґ Компани Лтд. Кожна дощечка, кожний цвях і кожний цаль землі є власністю повище згаданої компанії; навіть робітники і їхні родини залежать і мусять піддаватись цій компанії і її приказам, бо ніхто не сміє жити в Енйоксі, як що на це не дозволить компанія. В таких то гаразлах жнють і працюють тутешні робітники, а між ними й наші українські.

Та хоч умовини в цій місцевости є дуже несприятливими, українські робітники поступили вперед: існують тут відділи ТУРФДім і Р.З.Т. та кожний майже український майнер є передплатником робітничої преси. Зараз таки по моїм приїзді в цю місцевість, я познайомився з товаришами та росказав їм, як мається справа будови Укр. Роб. Дому у Венкувер, а товариші вислухавши мене, зараз таки зорганізували комітет для збирання жертв і зібрали $331.00, а позичили $450.00. По дорозі з Енйокс до Венкувер я вступатиму по всіх лісових кемпах і думаю, що товариші лісовики, які працюють в далеко кращих умовинах, як товариші в Енйокс, не відкажуться помогти будові цієї робітничої інституції у Венкувер. Вірю також, що товариші лісовики й майнері та залізнодорожники тих місцевостей, куди я не буду годен заїхати, візьмуть собі примір від товаришів в Енйокс та поспішать зі своєю щирою жертвою, якої нам зараз негайно дуже потрібно.

Укр. Роб. Дім у Венкувер будують всі всідомі українські робітники й робітниці цілої Бритиш Коломбії, а переважно західної, тому, що він має бути центральною твердинею цілої провінції, яка має обслугувати інтереси наших українських робітників і робітниць та будувати організацію і ширити свідомість у цілій провінції. І саме тому кожний український робітник і кожна робітниця повинні на цю ціль жертвувати самі й инших до цего наклонювати. Хай товариші в Енйокс будуть взірцем для всіх українських робітників у Бритиш Коломбії!

⁂

В цьому дописові подаю список всіх українських, сербських, російських, чорногорських та инших товаришів, які жертвували на венкуверський дім:

В. Кіндяк $30.00; М. Корний $20.00; по $10.00: Н. Пудик, П. Челяк, М. Зінкевич, В. Дивидсон, Т. Рачі, Г. Джуліс, І. Кузик, М. Марчук, М. Мирон, К. Пелович, М. Стефанюк;

по $5.00: Марія Зінкевич, С. Палмер, А. Свергун, Г. Смитий, І. Муляк, Г. Ухач, Д. Лазарук, М. Іваніха, К. Дімітроф, В. Петрусяк, И. Кранцевіч, Н. Маценко, Г. Чичул, Д. Шевчук, А. Виволанець, Д. Пруський, І. Мельничук, Г. Шупиня, В. Хмуринський, І. Сітко, П. Падюга, Ю. Казімір, Б. Карпиза, С. Залевський, Д. Д. Бабіч, І. Мілош, М. Гецімовіч, С. Дасовіч, В. Павчук, Гайдей;

по $3.00: К. Паливода, М. Багрій, І. Гецімовіч. по $2.00: Анастазія Лазарук, Е. К. Кейло, И. Байорний, Б. Токоф, М. Тугрин, Н. Кавалір.

Позичили: В. Кіндяк $200.00; І. Мілош $150.00; Н. Пудик $100.00.

Всім жертводавцям складаю щиру пролетарську подяку.

О. Шолдра.

ЖЕРТВИ НА СПЛАТУ ДОВГУ УКР. РОБ. ДОМУ.

Содбори, Онт.

Стараннем робітничих організацій, що гуртуються в Укр. Роб. Домі в Содбори, відсвятковано спільно 3-тю річницю отворення У.Р.Д. концертом. В програму концерту входили музичні твори мандолінової орхестри, співи мішаного й мужеського хорів та промова тов. М. Поповича, делегата Провкому ТУРФДім в Торонто.

Концерт відкрито співом діточого "Інтернаціоналу". Відтак слідували: музичні уривки з опери "Запорожець за Дунаєм", "Місяцю ясний", "Щось дуже загулявся", "Марш каліфа до Багдаду", танок дівчат "Караван", "Гопак колом" й инші. Хор старших відспівав "Над річкою беріжком", "За рікою, за Дунаєм". Так мандолінова орхестра, як і хори виконали свої точки концертової програми вдало.

Тов. Попович у своїй промові освітлив розвиток й діяльність робітничих організацій. Наприкінці торкнувся промовець сплати довгу, що тяжить ще на тому Укр. Роб. Домі, взиваючи присутних, щоб своїми жертвами зменшили бодай певну частину отого довгу.

З вдоволенням вислухали присутні промовця, вітаючи його оплесками.

Опісля приступлено до колекти й зложили свої жертви слідуючі товариші й товаришки:

В. Головач $20.00; по $10.00: М. Попович, І. Сорока, І. Федан, М. Процик, О. Малиш, Д. Чорненький, П. Бучер; по $5.00: Н. Ткачук, Ф. Дебрій, М. Кіслов, А. Юрійчук, Г. Мазурик, Марія Заяць, И. Процик, П. Прокопов, Г. Червак, Д. Лановий, Д. М. Слободян, И. Галанчук, І. Новіцький; В. Бернат $3.00; по $2.00: М. Баранов, Марія Рожко, Ю. Левіцький; по $1.00: П. Марко, Чортик, М. Сугонос, Катерина Процик, С. Николовський. Разом $170.00. Дрібна колекта на салі $9.60; колекта при дверях $37.49. Загальна сума $217.09.

Всім жертводавцям висказує заряд щиру подяку.

Робкор.

ЗЕЛЕНИЙ ТОРГ.

Саскатун, Саск.

Відділ ТУРФДім устроював базар в днях 1 — 10 жовтня. Через цілий час приграваля музика на отому базарі. Багато гостей приходило кожного вечора. Всі бавилися радо. Та це й зацікавило наших патріотів. Звичайно самі вони агенти буржуазії й всесвітнього капіталу, то й тільки в них праці, що в агента: піти розвідати й далі донести.

Прислали й вони одного зі своїх агентів на наш базар. Прийшов, розглянув, помахав головою й пішов до своїх, представляючи базар, як "зелений торг". Значиться — що так повно людей, як на зеленому торзі. І не помилялися агенти-патріоти. Жалко їм тільки, що наші робітничі організації "чорт би їх взяв, битують..." як сказав у своїому рапорті отой патріотичний агент. Та до нас чорт приступу не має, він замешкав в душах і мозгах католицьких і православних патріотів і їм треба таки хоронитися, щоб їх не забрав. А ми робітники будемо далі своєю працею і зусиллями "бітувати". Вже збітували одну 6-ту частину світу на сході в С.Р.С.Р., то "збітуємо" ще й решту.

І. Р—кий.

ГЕТЬ НЕПИСЬМЕННІСТЬ!

Освітній комітет при Укр. Роб. Домі у Вінніпегу відкриває вечірню школу для тих, що бажають навчитися письменности (грамоти). Навчання буде вестися для цілком неписьменних і мало-письменних у двох групах вечерами. Виписи продовжується до місяця грудня.

Виписуйтеся кожного дня вечерами в секретарів відділів ТУРФДім й Р.З.Т. або в тов. Німиловича в сторі Укр. Роб. Дому. Виписуйтеся всі, хто неписьменний чи мало-письменний. Не гайте часу, зробіть це зараз.

ВІДОЗВА САСКЕЧЕВАНСЬКОГО ПРОВКОМУ ТУРФДІМ.

Оцим повідомляється всі відділи ТУРФДім і братні фармерські товариства в провінції Саскечевані, що тов. Петро Кифорук, організатор ТУРФДім відвідає слідуючі місцевости в місяці листопаді і грудні в такім порядку:

Вівторок, 27. листопада в Ріджайні.
Четвер, 29. листопада в Бінфейт.
Неділя, 2. грудня в Мус Джо.
Вівторок, 4. грудня у Вуд Мавнтейн.
Четвер, 6. грудня в Свифт Корент.

Просимо всі вище згадані місцевости дати нашому організаторові всю можливу моральну і матеріяльну підтримку.

М. Рогоман, голова. Й. Петелько, секретар.

ДО ВСІХ УКРАЇНСЬКИХ РОБІТНИЦЬ У ВЕНКУВЕР І ОКОЛИЦІ.

Дорогі Товаришки!

Базаровий комітет відділу Жіночої Секції ТУРФДім у Венкувер приготовляється до **великого базару,** який має відбутися в місяці **грудні** ц. р. вже **у своїм Українськім Робітничім Домі.** Щоби цей базар дійсно був великий, ви мусите помогти нам у цьому ділі. Треба, щоби кожна товаришка-робітниця міста Венкувер і околиці дарувала якусь річ на цей базар.

Річи можуть бути: власно-ручні вироби, куповані по склепах, а також споживчі артикули, як: огородина, овочі, дріб і т. ин. Весь дохід призначений на сплачення довгу У.Р.Д. у Венкувер.

Памятайте товаришки-робітниці, що ви своїми датками поможете скорше позбутися довгу, який буде тяжити на У.Р.Д. у Венкувер. Річи треба нести або слати на адресу:

Bazarovey Komitet,
1642 Union St., E.
Vancouver, B. C.

Базаровий комітет.

ВІННІПЕҐ, МАН.

Цим повідомляється всіх членів обох під-відділів Секції Молоді у Вінніпегу, що в неділю, 25-го листопада в год. 10.30 рано, відбудуться місячні збори Секції Молоді. Заряд.

ДР. Ф. РИБАК
M.D., C.M., L.M.C.C.
ЛІКАР, ОПЕРАТОР І АКУШЕР
З довголітною практикою в шпиталях Вінніпегу, Шікаго й Монтреалі. Операції виконує в шпиталях.
Офіс: — 594 SELKIRK AVE.
Телефон: — 55 323
Резиденція: — 562 ALFRED AVE.
Телефон: — 54 000
WINNIPEG, MAN., CANADA

ЗВЕРТАЙТЕ КНИЖЕЧКИ НА РОЗІГРАВКУ.

Пригадуємо всім тим товаришам і товаришкам у Вінніпегу, що забрали книжечки на розігравку в користь української робітничо-фармерської преси, що розігравка відбудеться в середу, 28. листопада. Тому всі книжечки повинні бути звернені до того часу. Не затримуйте їх в себе до останнього дня, але старайтеся звернути хоч день-два перед розігравкою, щоб дати змогу комітетові приготовити все вчасно. Старайтеся, товариші й товаришки, щоб всі тикети розійшлися. Комітет.

НОВИНКА! ДІ ПЕС, МАН. НОВИНКА!

Стараннем Драмспівгуртка при відділі ТУРФДім в Ді Пес, відограється в середу 28. листопада ц. р. в Укр. Роб. Домі в Ді Пес, Ман., драму-оперетку в пятьох діях, яку написав М. Старицький п. н. **"ОЙ НЕ ХОДИ ГРИЦЮ ТА НА ВЕЧЕРНИЦІ".** Ця мелодрама написана з народного життя на Україні. Письменник змальовує буйне життя молоді по рідних селах на Україні. Ця драма-оперетка переплітана хоровими й сольовими піснями. Аматори докладають всіх сил представити глядачам якнайвірніше життя по наших селах. Ціна тикетів для дорослих 50 центів, для дітей 15 центів. Дітей без родичів не впускається. Початок точно в годині 8. вечером. Приходіть завчасу, щоби застати місце! Мистком.

ПОВІДОМЛЕННЯ ДЛЯ ТОРОНТО

ДИСТРІКТОВА КОНФЕРЕНЦІЯ КРОЛ.

Центральний Комітет Канадійської Робітничої Оборончої Ліги повідомляє, що **дистріктова конференція Ліги** відбудеться в неділю, 2. грудня, в Укр. Роб. Домі в Торонто, 300 Бетгорст вул. Початок в год. 9.30 рано. Повідомлення вислано до всіх відділів полудневo-західної частини Онтеріо і ми сподіємося, що делегати прибудуть чисельно, щоб обговорити діяльність КРОЛ.

МАСОВИЙ МІТІНҐ В СПРАВІ МУНЕЯ Й БІЛІНҐСА.

Великий масовий мітінґ-концерт в справі визволення Мунея й Білінґса з тюрми американської "демократії" відбудеться **в пятницю, 30. листопада,** в год. 8-ій вечером, в Hygiea Hall, 40Elm St., в Торонто. Промовлятиме тов. Стюарт Смит, який недавно закінчив ленінські студії в Москві.

РОБІТНИКИ, РОБІТНИЦІ І ФАРМЕРІ!

Передплачуйте, читайте й ширіть найбільше науковий і найкраще ілюстрований в цілій Америці місячник

"НОВИЙ СВІТ".

"Новий Світ" — культурно-освітний ілюстрований місячник складається з таких розділів: земля і небо; наука і поступ; культура і освіта; життя і здоровля; відомости про Канаду; всячина; радощі і мудрощі, то-що.

Моністичні проповіди — В. Оствальда (монізм—це світогляд) і історично-економічний огляд Канади друкуються в кожнім числі.

Річна передплата $1.00. Кожний передплатник дістає 12 книжочок в рік. Разом около 384 сторін друку в численними ілюстраціями.

"Новий Світ" — це учитель, порадник і лікар працюючих. Заохочуйте других і разом пишіть на адресу:

NOWYJ SWIT
Box 1092 — — Montreal, Que.

Др. В. ЧАСНИЙ
ЛІКАР, АКУШЕР І ОПЕРАТОР (M.D., C.M., L.M.C.C.)
з практикою в шпиталях в Монреалі і Ст. Боніфес.
413 SELKIRK AVE. — Phone 55 866 — WINNIPEG
(На місці д-ра Гержабека.) Урядує вечерами.

ПЕРШОРЯДНІ УКРАЇНСЬКІ КРАВЦІ
Виробляємо найкращі і в найліпших сукон убрання й оверкоти після найновіших мод і на означений час. За вдоволення ручимо.
ЗАХОДІТЬ ДО НАС ОСОБИСТО, А З ПРОВІНЦІЇ ПИШІТЬ ДО:
KUZYK & DEMKIW
814 MAIN STREET. Cor. JARVIS AVE., WINNIPEG, MAN.

КРАВЕЦЬКА РОБІТНЯ
Робимо до міри зимові оверкоти, осінні плащі, убрання, сути найновішої моди з найліпшої матерії і сукна по зниженій ціні. Запевняємо роботу на означений час і за вдоволення ручимо. Також чистимо, прасуємо й направляємо.
A. CHOMA — 567 SELKIRK AVE. — WINNIPEG, MAN.

НАРОДНА АПТИКА
Має на складі рідкого рода ліки, в плині і коріних. Коли чуєтеся хорими, так зараз вдайтеся до НАРОДНОЇ АПТИКИ за ліками на вашу докучливість.
NARODNA APTYKA
174 Henry Ave. E. Winnipeg, Man.

ДР. ЙОСИП МЕГАС
ОПЕРАТОР, ЛІКАР, АКУШЕР
Найновіша екс-рей машина. Найновіші електричні машини до безопераційного лічення недуг.
10164A — 101 STREET
Room 201 Kitchen Block
Телефон 1341 Edmonton, Alta.

МУЗИЧНА ШКОЛА
М. КЕКИШІВНОЇ
ГРА НА П'ЯНІ
ТЕОРІЯ МУЗИКИ
ПІДГОТОВКА ДО ІСПИТІВ.

М. КЕКИШІВНА
747 PRITCHARD AVENUE

ДР. Н. ЛАНДІС
ЛІКАР, ОПЕРАТОР І АКУШЕР
Екс-рей машина. Електричні машини до лічення недуг.
387 DUNDAS ST. W. TORONTO
Телефон до офісу: Трініті 7248
Тел. до мешкання: Трініті 6257-w.

КОРИСТАЙТЕ З НАГОДИ!
Випродую всякого рода хатні меблі і кухні. Нові кухні фірми "Імпайр" за які гарантую, а також кухні "Честерфілд" по фабричній ціні. Добрі "пяна-плеєрс" — магоґоневі і дубові, грамофони, машини до шиття фірми "Сінґера", столики до писання, шафи на книжки і на одяг і всякі инші річи.
A. MYRLOWICH
610 and 695 Selkirk Ave.
WINNIPEG, MAN.

ДР. С. І. ҐРІНБЕРҐ
ДЕНТИСТ
Виконує роботу першорядно. Ціни умірковані. Урядує в своїй канцелярії в Steiman Bldg., на розі вулиць Селкирк і Ендрувс у Вінніпегу
Phone: 51133

БУДІВЕЛЬНИЙ МАТЕРІЯЛ, ВУГІЛЬ І ДРОВА.
Кошт будівлі обраховуємо безплатно. Наші ціни такі, як вінніпегські. Дайте нам нагоду вирахувати ваш слідуючий кошторис.
L. H. HEAD & CO.
Transcona, Man.

ДР. П. ЗАКУС
ДЕНТИСТ
Отворив свою канцелярію п. ч. 594 SELKIRK AVENUE
Winnipeg, Man.
Телефон: 56 180

ПОДАЮ ДО ВІДОМА,

що поправляю та переробляю футра після найновішої моди. Теж уставляю підшевки до ковтів. За добре виконання роботи ручу. Беру замовлення на нові ковти. Прошу зголошуватися на адресу:
М. ВИНОГРАДОВА
433 ABERDEEN
Winnipeg, Man.

ДЕ ЙТИ ЇСТИ.
Коли живете в Вінніпегу чи буваєте тут переїздом, то зайдіть до Sunrise Restaurant під числом 697 Main St. Страви готуються на старокраєвий і тутешній спосіб. Властителі:
И. И. ОРОБКО і М. Д. ГАВРИСИШИН

DR. L. WESELAK
СЛОВЯНСЬКИЙ ДЕНТИСТ
Виконуємо роботу перворядно, з гарантією. Ціни умірковані.
413 SELKIRK AVE. WINNIPEG
Тел. офісу 54 466 Мешкання 53 261
В бувшій резиденції дра Гержабека. Говоримо по українськи.

АДВОКАТ СТЕФАН САВУЛА
полагоджує всякі справи судові, земельні, тестаментальні, розводові і старокраєві. Продаж землі й домів. — Позичка грошей. — Горожанські папери. — Пашпорти.
S. SAWULA
BARRISTER, SOLICITOR ETC.
306 Confederation Life Bldg.
Phone 86 648 Winnipeg, Man.

УКР. СЕКОНД-ҐЕНД
СКЛАД МЕБЛІВ.
Ми отворили секонд-ґенд стор. 173 МекҐрегор стріт, проти У.Р.Д., де купуємо, продаємо та міняємо нові й старі меблі. Маємо на складі: піяна, органи, грамофони, машинки до шиття, кухні, нові й старі постелі й т. ин. Все продаємо по уміркованій ціні. Більші меблі даємо на сплату. Гарантуємо за добру й совісну обслугу.
К. ЛЕВИЦЬКИЙ і М. МАРІЯШ, властителі.

ЗАОЩАДІТЬ ҐРОШІ
ЧЕРЕЗ КУПУВАННЯ
"КОПЕР КОК"
ВІННІПЕҐСЬКОЇ ЕЛЕКТРИЧНОЇ КОМПАНІЇ.
ЗАМОВЛЯЙТЕ У СВОГО ПОСЕРЕДНИКА
— або —
ТЕЛЕФОНУЙТЕ: 846 730
WINNIPEG ELECTRIC COMPANY.

ДР. Й. С. ЧАЙКІВ
ЛІКАР АКУШЕР І ОПЕРАТОР (B.A. M.D.)
Офіс: 349 BATHURST STREET Tel. Trinity 7132 Toronto, Ont.
Офіс і мешкання. 269 ROYCE AVENUE Tel. Lloydbrook 3353
Урядові години — від 2. до 4. і від 6. до 8.

ДЛЯ ВАШОГО ЗДОРОВЛЯ.

Коли ви потребуєте ліків, прийдіть або напишіть до нас. Ми маємо повний припас свіжих і довіря гідних лічничих средств, а наші ціни є умірковані. Держимо у себе також усі добрі і добре звісні оголошувані патентові медицини, шпитальні приналежности і т. д.
SHANAS DRUG STORE
А. А. Шанас, Дрогіст
842 Main St. Phone 56 213 Cor. Dufferin

РОБІТНИЧО-ФАРМЕРСЬКЕ КООПЕРАТИВНЕ ТОВАРИСТВО
має на складі рідкого рода вугілля і дрова по дуже уміркованих цінах.
ВУГІЛЛЯ Є РІЖНОГО РОДА — КАНАДІЙСЬКЕ І АМЕРИКАНСЬКЕ ВІД $7.00 ДО $19.50 ЗА ТОНУ.
ДРОВА Є: ПАПЛЯ, ПАЙН, ТЕМРАК, БЕРЕЗА — ВІД $7.00 ДО $10.50 ЗА КОРТ.
За якість вугілля та дров, за точну вагу, міру й доставу кооператива ручить.
Купуючи в кооперативи — ви купуєте в себе, бо після обчислення зисків їх розподіляється між покупців.
За всякими замовленнями приходіть на ярду, на розі
PRITCHARD AVE. & BATTERY ST.
АБО ТЕЛЄФОНУЙТЕ 56 205.
Головний офіс в Укр. Роб. Домі у Вінніпегу.
ЧЛЕНІВ ДО КООПЕРАТИВИ РАДО ВІТАЄМО!

ІНФОРМАЦІЙНЕ і ФІНАНСОВЕ БЮРО
(В СКОРОЧЕННЮ "ІНФІНБЮРО")
ОДИНОКЕ УКРАЇНСЬКЕ РОБІТНИЧО-ФАРМЕРСЬКЕ БЮРО В КАНАДІ, ЯКЕ:
ПРАЦЮЄ в повній згоді з українськими робітничо-фармерськими організаціями в Канаді.
УДІЛЯЄ поради і дає моральну допомогу прибувшим до Канади українським імігрантам.
ДОПОМАГАЄ імігрантам з Буковини дістатися на лісту горожанства Румунії, щоби не втратили свого майна на підставі недавнього нового закону тої держави.
ПЕРЕСИЛАЄ гроші до всіх частей світа в американських доларах скоро, дешево і безпечно.
ПРОДАЄ шифкарти з краю і до краю на найліпші кораблі океану.
СТАРАЄТЬСЯ о пашпорти для подорожуючих в чужих країнах, о афідейвіти і спеціяльні перміти.
ПОЛАГОДЖУЄ всякі іміграційні справи та уділяє поради совісно і вчасно.
ІНФІНБЮРО до тепер містилося в Укр. Роб. Домі, а від 20. жовтня переходить до власного приміщення під такою адресою:
INFORMATION & FINANCIAL BUREAU
550 SELKIRK AVE., WINNIPEG, MAN.

МЕКМОРЕЙ, МЕКМОРЕЙ І ҐРЕЩУК
АДВОКАТИ — ПОВНОВЛАСНИКИ.
ГОВОРИМО ВСІМА СЛАВЯНСЬКИМИ МОВАМИ.
410 ELECTRIC RAILWAY CHAMBERS
OFFICE PHONE: 26 821 WINNIPEG, MAN.

ПОСИЛАЄМО ҐРОШІ ДО СТАРОГО КРАЮ.
Ми посилаємо гроші до старого краю в американських доларах.
Ми продаємо корабельні тикети до і із старого краю на всі лінії.
Пишіть до нас за інформаціями по українськи.
ALLOWAY & CHAMPION LTD.
667 MAIN STREET — — — — — WINNIPEG, MAN.